



EUROOPAN KOMISSIO

BRYSSEL 19/10/2010

YLEINEN TALOUSARVIO – VARAINHOITOVUOSI 2010
PÄÄLUOKKA III – KOMISSIO – OSASTOT 01, 04 JA 40

MÄÄRÄRAHASIIRTO nro **DEC 37/2010**

EUROA

MÄÄRÄRAHOJEN ALKUPERÄ

LUVUSTA – 01 04 Rahoitustoiminnot ja -välineet

MOMENTTI – 01 04 04 Kilpailukyvn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma

MM – 2 247 940

LUVUSTA – 40 02 Varaukset rahoitustukea varten

MOMENTTI – 40 02 43 Varaus Euroopan globalisaattiorahasto varten

MSM – 2 247 940

MÄÄRÄRAHOJEN KÄYTTÖTARKOITUS

LUKUUN – 04 05 Euroopan globalisaattiorahasto (EGR)

MOMENTTI – 04 05 01 Euroopan globalisaattiorahasto (EGR)

MSM 2 247 940

MM 2 247 940

Joulukuun 20. päivänä 2006 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1927/2006, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 546/2009, perustetaan Euroopan globalisaattorahasto (EGR). Sen talousarviosta määrätään Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 28 kohdassa.

I. LISÄYS

a) Budjettikohdan nimike

04 05 01 – Euroopan globalisaatiorahasto (EGR)

b) Numerotiedot 14.7.2010

	MSM	MM
1A. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	p.m.	p.m.
1B. Varainhoitovuoden määrärahat (EFTA)	0	0
2. Määrärahasiirrot	19 881 554	19 881 554
3. Varainhoitovuoden lopulliset määrärahat (1A + 1B + 2)	19 881 554	19 881 554
4. Varainhoitovuoden lopullisten määrärahojen toteutuminen	8 238 485	8 238 485
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	11 643 069	11 643 069
6. Tarve varainhoitovuoden loppuun	13 891 009	13 891 009
7. Ehdotettu lisäys	2 247 940	2 247 940
8. Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (7/1A)	–	–
9. Varainhoitoasetuksen 23 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista varainhoitoasetuksen soveltamissääntöjen 17 a artiklan mukaisesti laskettuna	–	–

c) Varainhoitovuodelta toiselle siirretyt perinnästä saadut tulot (C5)

	MSM	MM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0	0
2. Käytettävissä olevat määrärahat 14.7.2010	0	0
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	–	–

d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Komissio totesi, että edellytykset EGR:n rahoitustuen myöntämiseksi Slovenian toimittamalle hakemukselle EGF/2010/014 SI/Mura täyttyvät[COM (2010) 582].

Slovenian pyytämällä 2 247 940 euron summalla katetaan kustannuksia, joita aiheutuu tekstiiliteollisuudessa irtisanotuille 2 554 henkilölle tarjottavista tukikelpoisista yksilöllisistä palveluista, joiden tarkoituksena on helpottaa kyseisten työntekijöiden pääsemistä takaisin työmarkkinoille. Irtisanomiset johtuvat maailmanlaajuisesta talous- ja finanssikriisistä.

II. OTTO

II.A

a) Budjettikohdan nimike

01 04 04 – Kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelma – Yrittäjyyden ja innovoinnin ohjelma

b) Numerotiedot 14.7.2010

	MM
1A. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	91 900 000
1B. Varainhoitovuoden määrärahat (EFTA)	2 315 880
2. Määrärahasiirrot	0
<hr/>	
3. Varainhoitovuoden lopulliset määrärahat (1A + 1B + 2)	94 215 880
4. Varainhoitovuoden lopullisten määrärahojen toteutuminen	0
<hr/>	
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	94 215 880
6. Tarve varainhoitovuoden loppuun	91 967 940
7. Ehdotettu otto	2 247 940
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (7/1A)	2,45 %
9. Varainhoitoasetuksen 23 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisten ottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista varainhoitoasetuksen soveltamissääntöjen 17 a artiklan mukaisesti laskettuna	–

c) Varainhoitovuodelta toiselle siirretyt perinnästä saadut tulot (C5)

	MM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0
2. Käytettävissä olevat määrärahat 14.7.2010	0
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	–

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Tämänhetkinen toteutusaste huomioon ottaen on ennakoitavissa, ettei momentin 01 04 04 käytettävissä olevia vuoden 2010 maksumäärärahoja käytetä kokonaan tänä vuonna.

Maksumäärärahat siirretään sovitulla tavalla sijoitustileille, jotta varmistetaan, että Euroopan investointirahasto (EIR) pystyy milloin tahansa suorittamaan maksuja rahoituksen välittäjille.

Kunakin vuonna suoritettaviksi tulevien maksujen tarkka määrä riippuu markkinoiden tarpeesta ja tiettyjen ehtojen täyttymisestä allekirjoitettujen sopimusten koko elinkaaren ajan. Sijoitustileille tehtävien siirtojen ja edunsaajille suoritettavien maksujen välillä on näin ollen tyypillisesti viive.

Finanssikriisillä oli merkittävä vaikutus rahoitusvälineiden maksurytmiin erityisesti riskipääoman alalla. Euroopan pääomasijoitusyhdistyksen (EVCA) mukaan investoinnit ja divestoinnit (myynti) vähenivät vuosien 2007 ja 2009 välillä alle puoleen verrattuna aikaan ennen kriisiä. Nämä tapahtumat vaikuttivat huomattavasti vuoden 2010 maksuennusteisiin.

Lisäksi EIR ja komissio tarkistivat maksumäärärahojen laskumenetelmää ja sopivat useista sen luotettavuuden lisäämiseen tähtäävistä mukautuksista, jotta vältetään liian suuret sijoitustilien saldot.

Näistä kahdesta syystä vuonna 2010 ei tarvita kaikkia varainhoitovuoden 2010 talousarvioon varattuja maksumäärärahoja. Näin ollen budjettikohdasta voidaan siirtää 2 247 940 euroa.

II.B

a) Budjettikohdan nimike

40 02 43 – Varaus Euroopan globalisaatiorahastoa varten

b) Numerotiedot 14.7.2010

	MSM
1A. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	500 000 000
1B. Varainhoitovuoden määrärahat (EFTA)	0
2. Määrärahasiirrot	- 20 991 554
<hr/>	
3. Varainhoitovuoden lopulliset määrärahat (1A + 1B + 2)	479 008 446
4. Varainhoitovuoden lopullisten määrärahojen toteutuminen	0
<hr/>	
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	479 008 446
6. Tarve varainhoitovuoden loppuun	-
7. Ehdotettu otto	2 247 940
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (7/1A)	0,45 %
9. Varainhoitoasetuksen 23 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisten ottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista varainhoitoasetuksen soveltamissääntöjen 17 a artiklan mukaisesti laskettuna	-

c) Varainhoitovuodelta toiselle siirretyt perinnästä saadut tulot (C5)

	MSM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	-
2. Käytettävissä olevat määrärahat 14.7.2010	-
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	-

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaan Euroopan globalisaatiorahastoa koskevasta varauksesta on tarkoitus tarjota lisätukea työntekijöille, jotka kärsivät maailmankaupassa tapahtuneiden suurten rakennemuutosten seurauksista, ja auttaa kyseisiä työntekijöitä pääsemään takaisin työmarkkinoille.